DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
234381	A CEUX QUI NOUS ONT OFFENSES	TRESPASS AGAINST US	2016		ADAM SMITH	LYLO MEDIA GROUP FRANCE	
233755	A CURE FOR LIFE	A CURE FOR WELLNESS	2015		GORE VERBINSKI	DUBBING BROTHERS	
231095	A UNITED KINGDOM	A UNITED KINGDOM	2016		AMMA ASANTE	DUBBING BROTHERS	
235418	ALLIES	ALLIED	2016		ROBERT ZEMECKIS	DUBBING BROTHERS	
234386	ANDRON THE BLACK LABYRINTH	ANDRON	2015		FRANCESCO CINQUEMANI	AUDIOPROJECTS	
239163	ANGLE MORT	DODE HOEK	2016		NABIL BEN YADIR	DAME BLANCHE	
239164	ASSASSIN S CREED	-	2016		JUSTIN KURZEL	DUBBING BROTHERS	
230179	BACCALAUREAT	BACALAUREAT	2016		CRISTIAN MUNGIU	DELUXE HERVE ICOVIC	
230174	BLOOD FATHER	-	2016		JEAN-FRANCOIS RICHET	CINEPHASE	
239794	BLUFF HISTOIRE D ESCROQUERIES ET D IMPOSTURES	BLUFF STORIA DI TRUFFE E DI IMBROGLIONI	1976		SERGIO CORBUCCI	-	
230153	CHALET GIRL	CHALET GIRL	2010		PHIL TRAILL	-	
229301	DIAMANT NOIR	-	2015		ARTHUR HARARI	-	
229298	DOGS	CAINI	2016		MIRICA BOGDAN	CINEPHASE	
229297	EVOLUTION	-	2015		LUCILE HADZIHALILOVIC	-	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
231737	FAIS DE BEAUX REVES	FAI BEI SOGNI	2016		MARCO BELLOCCHIO	DELUXE HERVE ICOVIC	
226200	FALAFEL SAUCE ATOMIQQUE	FALAFEL ATOMIQUE	2015		DROR SHAUL	-	
230135	FAVELAS	TRASH	2014		STEPHEN DALDRY	DUBBING BROTHERS	
217377	FOLLES DE JOIE	LA PAZZA GIOIA	2016		PAOLO VIRZI	CINEPHASE	
223935	FRITZ BAUER UN HEROS ALLEMAND	DER STAAT GEGEN FRITZ BAUER	2015		LARS KRAUME	CINEPHASE	
229296	GENIUS	GENIUS	2016		GRANDAGE MICHAEL	MEDIADUB INTERNATIONAL	
239178	GRIMSBY AGENT TROP SPECIAL	GRIMSBY	2016		LOUIS LETERRIER	CINEPHASE	
239840	HAPPY HOUR	-	2015		FRANZ MULLER	-	
230204	HERBERT	HERBERT	2015		THOMAS STUBER	BTI STUDIOS	
234277	HHHH	THE MAN WITH THE IRON HEART	2016		CEDRIC JIMENEZ	-	
230836	INFILTRATOR	THE INFILTRATOR	2016		BRAD FURMAN	CINEPHASE	
233555	INSIDERS	CIEN ANOS DE PERDON	2015		DANIEL CALPARSORO	-	
235416	L AUTRE COTE DE L ESPOIR	TOIVON TUOLLA PUOLEN	2017		AKI KAURISMAKI	-	
235417	L ETRANGLEUR	A MARTFUI REM	2016		ARPAD SOPSITS	C YOU SOON	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
234379	L HISTOIRE DE L AMOUR	THE HISTORY OF LOVE	2015		RADU MIHAILEANU	LYLO MEDIA GROUP FRANCE	
240423	L HOMME AUX MILLE VISAGES	EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS	2016		ALBERTO RODRIGUEZ	-	
200162	L ORIGINE DE LA VIOLENCE	-	2016		ELIE CHOURAQUI	-	
239182	LA COLERE D UN HOMME PATIENT	TARDE PARA LA IRA	2016		RAUL AREVALO	CINEPHASE	
226352	LA COULEUR DE LA VICTOIRE	RACE	2016		STEPHEN HOPKINS	AGM FACTORY	
221032	LE DERNIER VICE ROI DES INDES	VICEROY S HOUSE	2017		GURINDER CHADHA	DUBBING BROTHERS	
229291	LE MAITRE D ESCRIME	MIEKKAILIJA	2014		KLAUS HARO	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
230748	LE POIDS DE MA SOEUR	STELLA SKINNY LOVE	2015		SANNA LENKEN	DOME PRODUCTIONS	
233984	LE PROCES DU SIECLE	DENIAL	2016		MICK JACKSON	-	
233886	LE ROI ARTHUR LA LEGENDE D EXCALIBUR	KING ARTHUR LEGEND OF THE SWOI	2017		GUY RITCHIE	DUBBING BROTHERS	
217601	LE TEMPS DES REVES	ALS WIR TRAUMTEN	2015		ANDREAS DRESEN	-	
239222	LE VIEUX GARCON	IL BISBETICO DOMATO	1980		FRANCO CASTELLANO	-	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
233887	LENDEMAIN DE FETE	AUF EINMAL	2016		ASLI OZGE	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
217272	LES ANIMAUX FANTASTIQUES	FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM	2016		DAVID YATES	DUBBING BROTHERS	
231567	LES CONFESSIONS	LE CONFESSIONI	2015		ROBERTO ANDO	NDE PRODUCTIONS	
180074	LES OPPORTUNISTES	IL CAPITALE UMANO	2013		PAOLO VIRZI	AGM FACTORY	
230703	LES OUBLIES	UNDER SANDET	2015		MARTIN ZANDVLIET	CINEPHASE	
230703	LES OUBLIES	UNDER SANDET	2015		MARTIN ZANDVLIET	DUBBING BROTHERS	
231914	LONDON HOUSE	THE ONES BELOW	2015		DAVID FARR	FILMS ET CAETERA	
229285	MAUVAISE GRAINE	NON ESSERE CATTIVO	2015		CLAUDIO CALIGARI	-	
230287	MISS PEREGRINE ET LES ENFANTS PARTICULIERS	MISS PEREGRINE S HOME FOR PECULIAR CHILDREN	2016		TIM BURTON	DUBBING BROTHERS	
230155	MISS SLOANE	-	2017		-	SYMPHONIA FILMS	
217199	MOI DANIEL BLAKE	I DANIEL BLAKE	2016		KEN LOACH	DELUXE HERVE ICOVIC	
229156	NO WAY OUT	COLLIDE	2016		ERAN CREEVY	VSI PARIS - CHINKEL SA	
238412	ON L APPELLE JEEG ROBOT	LO CHIAMAVANO JEEG ROBOT	2015		GABRIELE MAINETTI	SYMPHONIA FILMS	
238410	PAULA	PAULA MEIN LEBEN SOLL EIN FEST SEIN	2016		CHRISTIAN SCHOWCHOW	AUDIOPROJECTS	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
230779	PERSONAL SHOPPER	-	2016		OLIVIER ASSAYAS	DELUXE HERVE ICOVIC	
234335	PYROMANIAC	PYROMANEN	2016		ERIK SKJOLDBJAERG	-	
230173	QUE VIVA EISENSTEIN	EISENSTEIN IN GUANAJUATO	2015		PETER GREENAWAY	CINEPHASE	
240559	ROSEVILLE	-	2013		MARTIN MAKARIEV	-	
225981	SEUL DANS BERLIN	ALONE IN BERLIN	2016		VINCENT PEREZ	MEDIADUB INTERNATIONAL	
230843	SING STREET	SING STREET	2016		CARNEY JOHN	IMAGINE	
230137	STRATTON	STRATTON FIRST INTO ACTION	2017		SIMON WEST	LES STUDIOS DE SAINT MAUR	
239186	THE JANE DOE IDENTITY	THE AUTOPSY OF JANE DOE	2016		ANDRE OVREDAL	NDE PRODUCTIONS	
238411	THE MARKER	THE MARKER	2017		JUSTIN EDGAR	HIVENTY	
239219	THE OTHER MAN	THE OTHER MAN	2008		RICHARD EYRE	-	
229281	THE WAVE	THE WAVE	2015		ROAR UTHAUG	-	
238407	THE YOUNG LADY	THE YOUNG LADY	2016		WILLIAM OLDROYD	C YOU SOON	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
230842	TINI LA NOUVELLE VIE DE VIOLETTA	EL GRAN CAMBIO DE VIOLETTA	2016		JUAN PABLO BUSCARINI	DUBBING BROTHERS	
230768	TONI ERDMANN	TONI ERDMANN	2016		MAREN ADE	CINEPHASE	
229279	TORO	TORO	2015		KIKE MAILLO	MEDIADUB INTERNATIONAL	
226856	UN PROF PAS COMME LES AUTRES 2	FACK JU GOHTE 2	2015		BORA DAGTEKIN	SYMPHONIA FILMS	
239792	UN SI GRAND VOYAGE	DIE REISE MIT VATER	2016		ANCA MIRUNA LAZARESCU	DOME PRODUCTIONS	
230172	UNE BELLE FIN	STILL LIFE	2013		UBERTO PASOLINI	VDM	
167218	BIENVENUE EN SIBERIE	AUSGERECHNET SIBIRIEN	2012		RALF HUETTNER	DOME PRODUCTIONS	
229297	EVOLUTION	-	2015		LUCILE HADZIHALILOVIC	-	
229296	GENIUS	GENIUS	2016		GRANDAGE MICHAEL	-	
75459	GOSFORD PARK	GOSFORD PARK	2001		ROBERT ALTMAN	ALTEREGO PRODUCTIONS	
161683	LA MAISON DE MON PERE	LA CASA DE MI PADRE	2008		GORKA MERCHAN	DEEDOODUB	
184282	LAST PASSENGER	LAST PASSENGER	2013		OMID NOOSHIN	-	
129378	LE GAMIN AU VELO	-	2010		LUC DARDENNE, JEAN-PIERRE DARDENNE	-	
193325	LE GANG DES POLICIERS	WIR WAREN KONIGE	2013		PHILIPP LEINEMANN	DOME PRODUCTIONS	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Longs métrages européens diffusés entre le 01 juillet 2017 et le 30 juin 2018

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
165842	LE MUR INVISIBLE	DIE WAND	2011		JULIAN POLSLER	DOME PRODUCTIONS	
120696	LE SECRET DE LA MONTAGNE BLEUE	JULENATT I FLAFJELL	2009		KATARINA LAUNING	-	
103594	LE TEMOIN AMOUREUX	MADE OF HONOR	2008		PAUL WEILAND	LES STUDIOS DE SAINT OUEN	
200352	LES ENFANTS LOUPS	WOLFSKINDER	2013		RICK OSTERMANN	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
106361	LES VACANCES DE MR BEAN	MR BEAN S HOLIDAY	2007		STEVE BENDELOCK	DUBBING BROTHERS	
103136	PARTICULES ELEMENTAIRES	ELEMENTARTEILCHEN	2006		OSKAR ROEHLER	ALTEREGO PRODUCTIONS	
203712	PETTSON ET PICPUS AMIS POUR LA VIE	PETTERSSON UND FINDUS KLEINER QUALGEIST	2014		ALI SAMADI AHADI	-	
66050	PIEGE EN EAUX PROFONDES	SUBMERGED	2005		ANTHONY HICKOX	-	
167182	TEMOIN POUR CIBLE	SCHUTZENGEL	2012		TILL SCHWEIGER	MJM POST PROD	

Je soussigné(e) déclare sur l'honneur que les renseignements portés sur cette déclaration sont exacts. (**)

A Signature :

(**) Nous comptons sur vous pour que votre déclaration soit effectuée avec toute l'attention et la rigueur requise et vous rappelons que des sanctions sont prévues par l'article 161 du code pénal pour toute personne ayant sciemment fait usage d'une attestation inexacte. Loi n°78-17 du 06/01/78 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à cette déclaration.

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.